

MS. GALL. QUART. 96

Charles Andreoli

II + 139 ff. + I · 239 x 196 mm · 1794-1811 · Espagne/Italie/France · français/espagnol allemand

Manuscrit en bon état · Foliotation moderne au crayon 1-139 ; la plupart des lettres numérotées *N° 1-N° 55* (ff. 17-130) dans l'angle int. sup., de la main de Charles Andreoli · L'ensemble des ff. montés sur onglets · Six mains (cf. infra) · Ff. 37, 71 et 124 sont des fragments d'imprimés découpés des textes en espagnol.

Reliure en papier « d'Annoney » (245 x 198 mm) ; 3 nerfs simples ; dos creux lisse ; estampage à chaud de filets ; pièce de titre en cuir rouge avec titre doré *Cartos de Madrid 1795 a 1807* ; un petit morceau de cuir rouge avec la cote actuelle du manuscrit estampée en or ; les contre-gardes et les gardes volantes en papier blanc ; ais en carton. Vu que le papier marbré utilisé pour la couverture des plats appartient à un type en vogue à partir des années 1820, les lettres ont dû être reliées peu de temps après leur production.

Les lettres composant le recueil ont été écrites entre 1794 et 1811 (cf. infra) dans différentes localités en Espagne, Italie et France. Aucune trace de propriétaires anciens. Numéro d'acquisition 6942 a été noté à la contre-garde initiale ; le registre des acquisitions nous indique que le manuscrit provient d'une collection inconnue et a été inscrit au registre de la Königliche Bibliothek de Berlin en juin 1862. Estampilles de la Königliche Bibliothek de Berlin aux ff. 1r^o et 139v^o ; cote à l'encre noire à la contre-garde initiale : *MS. Gall. Quarto. 96.*

1r^o-137r^o CORRESPONDANCE SORTANTE DE CHARLES ANDREOLI, 1795-1811

1r^o-4v^o EXTRAITS DE RAPPORTS EN ALLEMAND

5r^o-6r^o LETTRE DE JOSEPH DE HELMSTATT A UN INCONNU, Madrid, janvier 1794.

7r^o-8r^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Aranjuez, 17 mars 1795.

9r^o-v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, San Ildefonso, 25 août 1795.

10r^o-11v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 29 septembre 1795.

12r^o-v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A GOVERNADOR DEL CONSEJO, San Ildefonso, 12 septembre 1795.

13r^o-14r^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 1^{er} octobre 1795.

15r^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A UN INCONNU, sans date.

16r^o-v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A UN INCONNU, Cadix, 29 décembre 1795.

17r^o-18v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A UN INCONNU, Madrid, 15 novembre 1796.

19r^o-20r^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 9 janvier 1797.

21r^o-v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 23 février 1797.

22r^o-23v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 2 mars 1797.

24r^o-25r^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 9 mars 1797.

26r^o-v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 20 mars 1797.

28r^o-29v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 20 juillet 1797.

30r^o-v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, sans date.

- 31r^o-32v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 18 décembre 1797.
- 33r^o-v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 22 février 1798.
- 35r^o-36r^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 5 mars 1798.
- 37r^o-v^o FRAGMENT D'UN IMPRIME EN ESPAGNOL PORTANT LA DATE 28 MARS 1798.
- 38r^o-39v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Aranjuez, 19 avril 1798.
- 40r^o-41v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 29 novembre 1798.
- 42r^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, sans date.
- 43r^o-44v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 4 février 1799.
- 45r^o-46v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Aranjuez, 6 juin 1799.
- 47r^o-48v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, San Ildefonso, 16 septembre 1799.
- 49r^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, sans date.
- 50r^o-51v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 13 janvier 1800.
- 52r^o-53v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 17 mars 1800.
- 54r^o-55v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 28 juillet 1800.
- 56r^o-57r^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 9 octobre 1800.
- 60r^o-61v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 12 février 1800.
- 62r^o-63v^o LETTRE DE RAMON PEREZ BELEÑA A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 26 février 1807.
- 64r^o-v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 27 novembre 1800.
- 66r^o-v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 20 avril 1801.
- 68r^o-69v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 13 juillet 1801.
- 70r^o-72v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 7 septembre 1801. Dans la lettre collé un fragment d'imprimé en espagnol (f. 71) avec la date 7 juillet 1801.
- 73r^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 8 novembre 1801.
- 75r^o-76r^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Escorial, 9 novembre 1801.
- 77r^o-78r^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 17 décembre 1801.
- 79r^o-v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 7 janvier 1802.
- 81r^o-82v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 18 février 1802.
- 83r^o-86v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, août 1802.
- 87r^o-89v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 21 octobre 1802.
- 90r^o-v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 1^{er} novembre 1802.
- 91r^o-v^o LETTRE D'UN INCONNU A UN INCONNU, sans date.
- 92r^o-93v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 20 janvier 1803.
- 94r^o-95r^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, 3 février 1803.
- 96r^o-97r^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 10 février 1803.
- 98r^o-100v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 12 septembre 1803.

- 101r^o-v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 21 septembre 1803.
- 102r^o-103v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, 2 février 1804.
- 104r^o-105v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Aranjuez, 17 mai 1804.
- 106r^o-107r^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Aranjuez, 21 mai 1804.
- 108r^o-109v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, 3 septembre 1804.
- 110r^o-111v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, 22 novembre 1804.
- 113r^o-114v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, 18 mars 1805.
- 115r^o-116v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 25 mars 1805.
- 117r^o-118v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, 12 août 1805.
- 119r^o-120v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, 5 décembre 1805.
- 121r^o-122v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 28 avril 1806.
- 123r^o-125v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, 21 juillet 1806. Dans la lettre collé un fragment d'imprimé en espagnol (f. 124) portant la date 25 août 1805.
- 126r^o-127v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 25 septembre 1806.
- 128r^o-129r^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 29 septembre 1806.
- 130r^o-131v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Rome, 18 février 1807.
- 132r^o-v^o LETTRE DE GUILLAUME FERDINAND DE GENNOTTE A JOSEPH DE HELMSTATT, Madrid, 30 juin 1807.
- 134r^o-135v^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Rome, 2 décembre 1807.
- 136r^o-137r^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Rome, 27 juillet 1808.
- 136r^o-137r^o LETTRE DE CHARLES ANDREOLI A JOSEPH DE HELMSTATT, Rome, 3 mai 1811.

Le manuscrit est un recueil de lettres envoyées par Charles Andreoli, agent pour les affaires ecclésiastiques à Rome de l'empereur d'Autriche, († 1819), au baron Joseph de Helmstatt, brigadier des armées du roi d'Espagne. Les lettres, écrites entre le 17 mars 1795 et le 3 mai 1811, ont été numérotées par l'expéditeur, ce qui permet de constater que le recueil est complet. Le manuscrit contient également quelques autres documents : des extraits de rapports en allemand (1r^o-4v^o) ; lettre signée Joseph de Helmstatt écrite à un inconnu à Madrid en janvier 1794 (5r^o-6r^o) ; lettre de Charles Andreoli adressée à Gobernador del Consejo (Felipe Antonio Fernández Vellejo, évêque de Salamanque ?) écrite à San Ildefonso le 12 septembre 1795 (12r^o-v^o) ; lettre de Ramon Perez Beleña, personnage historique non-identifié, à Joseph de Helmstatt écrite à Madrid le 26 février 1807 (62r^o-63v^o) ; lettre de Guillaume Ferdinand de Gennotte, personnage historique non-identifié, à Joseph de Helmstatt, écrite à Madrid le 30 juin 1807 (132r^o-v^o). Les destinataires des lettres des feuillets 15r^o-18v^o ne peuvent pas être identifiés, tout comme l'expéditeur et le destinataire de la lettre des feuillets 91r^o-v^o. Textes inédits, paraît-il. Sur ce manuscrit cf. Lemm, p. 20.